

Les figures de style dans les titres

1- Observez

2- Conclusion

3- A vous de jouer

4- Corrigez

1- Observez

1) Les métaphores

- Nouvelle **flambée** de terrorisme en Espagne – (feu)
- Pétrole : l'OPEP **gèle** la production – (froid)
- Nouvelle **rechute** du dinar – (maladie)
- La télévision **gagne** quand elle **joue** franc jeu – (sport)
- Education : **feu vert** pour la première phase de la réforme – (circulation)

Découvrez :

Les mots soulignés expriment une ressemblance ou une comparaison par substitution.

- **flambée de terrorisme** : l'intensification du terrorisme est comparée au feu (flambée).
- **...gèle la production** : l'arrêté ou la suspension de la production est comparée au gel (froid).
- **... rechute du dinar** : la dévaluation du dinar est comparée une personne qui retombe malade (rechute).

* Poursuivez l'étude des mots soulignés qui restent

Retenez :

Ces comparaisons qui excluent l'adverbe de comparaison (comme) et le second terme de la comparaison sont appelées métaphores.

Le style journalistique, qui veut plaire, convaincre et faire image, utilise un grand nombre de métaphores.

Exemple :

- Retraités de l'Education en colère. (surtitre)
- Des SDF en **sursis** (titre)
- La gourmandise est toujours **punie**
- Une ville **coupe-gorge**
- Je **croque** ma tante
- Les **lions** de Chlef ont **rugi**. (foot-ball)
- « Le **ventre** de Paris »
- « Paris **canaille** »

1) **Les figure de style dans les titres :**

L'hyperbole : exagération dans l'emploi de certains mots.

- Ex :**
- Robotique : le défi du **siècle**.
 - La défaite des verts : l'équipe nationale **plus grand mort** que vivant.

L'antithèse : réunion contrastée de termes opposés par leur sens.

- Ex :**
- Gentils patrons, méchants syndicats, adorable fripouille.

L'ellipse : suppression volontaire d'un segment grammatical nécessaire au sens et reconstitué mentalement.

- Ex :**
- Le ciel est clair, la mer bleue, le temps serein (ellipse du verbe « **est** »).

La personnification : s'adresser à une chose inanimée comme s'il s'agissait d'une personne.

- Ex :**
- L'Algérie **pleure** ses morts.

La métonymie : figure par laquelle on désigne une réalité par le nom d'une autre réalité qui entretient avec elle un rapport d'association.

a) Métonymie du lieu :

- Ex :**
- **Le Pakistan** attend les secours promis (lieu) pour dire : Les sinistres du Pakistan.

b) Métonymie du contenant :

Ex : - Boire un verre d'eau.
(pour dire boire de l'eau dans un verre)

La synecdoque : figure par laquelle on nomme une partie d'un tout pour désigner l'ensemble tout entier ou l'ensemble tout entier pour en désigner une partie.

Ex :

- Quatre voiles périssent dans la tempête.
- (pour dire quatre navires..)
- Quinze printemps. (pour dire : quinze années)
- L'Algérien est tolérant. (pour dire : les Algériens)
- Un grand nombre de cerveaux quittent le pays. (pour dire : intellectuels ou élites)
- Les blouses blanches en grève. (pour dire les infirmiers)

2- Conclusion

Toutes ces figures de style ont pour but soit de banaliser l'information soit au contraire de la dramatiser et de la rendre exceptionnelle.

Le journaliste n'est pas un historien. Il écrit « à chaud » avec des mots chaleureux et des tournures enflammées, d'où l'emploi volontaire ou involontaire de métaphores et de figures imagées.

Retenez

Le contenu d'un titre, sous forme concise, dépend des intentions de l'auteur qui veut simplement informer le lecteur. Il peut aussi vouloir surprendre, ou répondre à son attente en s'adressant à sa sensibilité, à ses désirs, à son imagination par l'emploi d'un style particulier ou de constructions imagées.

Quand le souci de plaire aux lecteurs l'emporte sur celui d'informer, l'objectivité et parfois la vérité sont menacées.

3- A vous de jouer

1) A propos de la guerre des Malouines qui a opposé la Grande Bretagne et l'Argentine, voici quelques titres :

- Malouines : débarquement imminent.
- L'argentisation des Malouines.
- Le scénario possible de la guerre anglo-argentine.
- La supériorité anglaise paraît se confirmer.
- Argentine : l'union sacrée.
- Malouines : guerre ou paix à 13 heures.
- L'Europe dans le psychodrame des Malouines.
- Nous répondrons au feu par le feu.

*** Après avoir examiné ces titres, répondez aux questions suivantes :**

- Quels titres utilisent une phrase nominale ? Une phrase dubitative (doute) ?
- Quels titres emploient un signe de ponctuation (deux points). Quelle est la valeur de ce signe dans ces titres ?
- Quels titres renferment un néologisme ? Une antithèse ? Une hyperbole ? Une métaphore ?

2) Relevez le plus grand nombre possible de titres à propos d'un événement ou d'une question d'actualité.

Comparez ces titres aux plans grammatical, du contenu et du style (figures de style, métaphores).

3) Syntaxe :

A l'aide des éléments d'informations pris dans chacune des colonnes du tableau suivant, composez des chapeaux (résumés d'articles ou de faits divers placés en entête et répondant aux questions : quoi ? qui ? où ? quand ?

Vous rédigerez dans chaque cas un titre neutre ou contenant une figure de style.

Qui ?	Quoi ?	Où ?	Quand ?
-Le cheval de course -Un trafiquant de drogue -Un cambrioleur -Un agent de police -Le ministre des transports -Un automobiliste -Le président de la République -Un motocycliste -Un déséquilibré -L'équipe d'Algérie -Des extrémistes -Les juges de la cour d'assises -Un condamné à mort -Un chauffard -Un chef de gare -Un pompiste -Une gardienne d'immeuble -Un pilote d'essai -Un cadavre -Un conducteur d'autobus -Un détenu -Un individu recherché par la police -Un gardien de la paix -La gendarmerie -Le tribunal de Bab-El-Oued -Un inconnu -Un petit truand	-a été assassiné par -a été battu par -a été découvert par -a été arrêté par -a protesté contre la déclaration de..... -a battu -a été pris en otage par -a comparu devant.. -a été élu... -a violemment attaqué -a convoqué ... -a approuvé la déclaration de -a causé la mort de... -a été abandonné par -a condamné -a obtenu la libération de -a reçu -a été nommé -a été renversé par..... -a découvert -a été tué par -a invité -a arrêté -a été félicité -a détourné -a été retrouvé..... -a pris en charge -a trahi	-à la Bibliothèque nationale -à l'hôtel El Aurassi -au Palais de la Culture -dans un centre commercial d'Oran -à l'hippodrome de Mostaganem -au commissariat du 3 ^{ème} arrondissement -sur la grande place du 1 ^{er} mai Oran / Alger -dans son appartement de la cité Bel Air -au micro d'Alger Chaîne 3 -dans un wagon-lit -au club Méditerranée -à l'aéroport Houari Boumédiène -sur la plage des Sablettes -sur une piste de ski à Chréa -dans un hôpital de Annaba	-dimanche après midi -mercredi soir -hier soir, vers 23 heures -la nuit dernière -la semaine dernière, -cette nuit à 3 heures du matin -ce matin à 7h30 -pendant la nuit -dans la nuit de lundi à mardi -pendant le week-end -pendant les vacances -il y a une semaine -il y a quinze jours -il y a plus d'un mois -cet après-midi vers 16 heures -dans la soirée du 5 mai, un peu avant minuit -en fin d'après-midi -cette nuit à trois heures du matin -pendant la soirée du..... -hier matin, à l'aube -aujourd'hui à midi -la première semaine du mois d'octobre -il y a une semaine -il y a trois jours -il y a plus d'un mois

4) Inventez des titres et des sous-titres à partir du modèle suivant :
TROP DE SEL DANS LA SOUPE, IL LA TUE :
à Toulouse, Guillaume,
84 ans, a tué Paule, 71 ans, à coups de marteau.

Poursuivez en imaginant une suite sensationnelle :

- Leur professeur s'endormait en classe
- Quinzième échec au permis de conduire
- Disparition d'un python de 3 mètres 50
- Poids lourd fou :
- Un bruit dans la nuit : il tire
- Un agent de police trop timide
- Disparu depuis 25 ans
- Elle le trompait avec son perceur

2) Voici les notes prises par un journaliste sur un événement d'actualité.

- Suite de la grève à la S.N.C.F
- Perturbations aujourd'hui encore
- Grève, commencée jeudi, suivi à 55 %
- Jusqu'à vendredi matin 10 h : trafic limité à un train sur quatre.
- Espoir d'atteindre de 60 à 75 % du trafic normal en fin de journée.
- Conséquence : retard dans le courrier
- Motif de la grève : conflit sur les salaires entre personnel et direction
- Réactions des usagers : « Y en a marre ! » (cri général)
- Foule devant panneaux annonçant trains en service et horaires.
- Seul point positif : les serveuses du buffet de la gare :
- Gros pourboires car beaucoup de monde attendant trains.

A partir de ces notes, rédigez vous-même l'article sur la grève.

Proposez pour ce même récit quatre titres de construction différente (voir situations précédentes).

4- Corrige

Phrase nominale :

- 1^{er} titre
- 2^{ème} titre
- 3^{ème} titre
- 5^{ème} titre
- 6^{ème} titre
- 7^{ème} titre

Phrase dubitative :

- 4^{ème} titre
- 6^{ème} titre

Signe de ponctuation :

- 1^{er} titre :
- 5^{ème} titre : qualité
- 6^{ème} titre : enjeu

Néologisme :

- titre 2

Antithèse :

- titres 5 et 6

Hyperbole :

- titres 1 et 7

Métaphore :

- titre 8

2) Réponse ouverte

3) Réponse ouverte

4) Réponse ouverte

5) Réponse ouverte